

# 132594-2026 - Състезателна процедура

Германия – Обществено осветление – Lieferung von Beleuchtung für die Parkanlagen in Wittenberge

OJ S 39/2026 25/02/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

## 1. Купувач

---

### 1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Wittenberge

Електронна поща: [vergabe@wittenberge.de](mailto:vergabe@wittenberge.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

## 2. Процедура

---

### 2.1. Процедура

Заглавие: Lieferung von Beleuchtung für die Parkanlagen in Wittenberge

Описание: Lieferung von Mast- und Pollerleuchten

Идентификатор на процедурата: 07b700ab-32c3-4e57-be5d-73e0b67b735f

Вътрешен идентификатор: 60-L-24-26

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

#### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34993000 Обществено осветление

Допълнителна класификация (cprv): 31520000 Лампи и осветителни уреди, 31527200

Външно осветление, 34928500 Оборудване за обществено осветление, 34928510

Стълбове, използвани за обществено осветление, 34928530 Улични лампи, 34993000

Обществено осветление

#### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Prignitz (DE40F)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet in 19322 Wittenberge, genaue Adresse wird noch bekannt gegeben.

#### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYHSYTGUE8R02#

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

#### 2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Оферентът трябва да подаде оферти за всички обособени позиции

**Условия на договора:**

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 5

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Stadtpark

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Mast- und Pollerleuchten für Parkanlagen im Stadtgebiet von Wittenberge - 77 Mastleuchten, Lichtpunkthöhe 4,00 m - 1 Mastleuchte, Lichtpunkthöhe 5,00 m - 18 Pollerleuchten, asymmetrisch, breit strahlend - 1 Pollerleuchte, symmetrisch, direkt strahlend Die Leuchten sind an einen zentralen Ort im Stadtgebiet zu liefern. Montage (sofern nicht produktionsbedingt vormontiert) und Einbau werden durch die Auftraggeberin veranlasst.

Вътрешен идентификатор: 1

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpr): 34993000 Обществено осветление

Допълнителна класификация (cpv): 31520000 Лампи и осветителни уреди, 31527200 Външно осветление, 34928500 Оборудване за обществено осветление, 34928510 Стълбове, използвани за обществено осветление, 34928530 Улични лампи, 34993000 Обществено осветление

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Prignitz (DE40F)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet in 19322 Wittenberge, genaue Adresse wird noch bekannt gegeben.

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 27/07/2026

Крайна дата на продължителността: 31/07/2026

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Bestätigungsschreiben der Betriebshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung HRB (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Produktdatenblätter benannter Fabrikate (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage mindestens drei geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in Form einer Liste ausschließlich der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen, mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Geeignet ist eine Referenz, wenn die erbrachten Leistungen mit den hier ausgeschriebenen vergleichbar sind

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 26/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 39 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bei Überschreiten der gesetzten Frist führt dies zum Ausschluss.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: nein

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники****Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Brandenburg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Gemäß gesetzlicher Vorgaben

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Wittenberge

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Wittenberge

**5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: Trinkhalle

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Mast- und Pollerleuchten für Parkanlagen im Stadtgebiet von Wittenberge - 77 Mastleuchten, Lichtpunkthöhe 4,00 m - 1 Mastleuchte, Lichtpunkthöhe 5,00 m - 18 Pollerleuchten, asymmetrisch, breit strahlend - 1 Pollerleuchte, symmetrisch, direkt strahlend Die Leuchten sind an einen zentralen Ort im Stadtgebiet zu liefern. Montage (sofern nicht produktionsbedingt vormontiert) und Einbau werden durch die Auftraggeberin veranlasst.

Вътрешен идентификатор: 2

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34993000 Обществено осветление

Допълнителна класификация (cpv): 31520000 Лампи и осветителни уреди, 31527200

Външно осветление, 34928500 Оборудване за обществено осветление, 34928510

Стълбове, използвани за обществено осветление, 34928530 Улични лампи, 34993000

Обществено осветление

**5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Prignitz (DE40F)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet in 19322 Wittenberge, genaue Adresse wird noch bekannt gegeben.

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 27/07/2026

Крайна дата на продължителността: 31/07/2026

**5.1.6. Обща информация**

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Bestätigungsschreiben der Betriebshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung HRB (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Produktdatenblätter benannter Fabrikate (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage mindestens drei geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in Form einer Liste ausschließlich der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen, mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Geeignet ist eine Referenz, wenn die erbrachten Leistungen mit den hier ausgeschriebenem vergleichbar sind

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 26/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 39 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bei Überschreiten der gesetzten Frist führt dies zum Ausschluss.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: nein

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Brandenburg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Gemäß gesetzlicher Vorgaben

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Wittenberge

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Wittenberge

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0003**

Заглавие: Wasserturm

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Mast- und Pollerleuchten für Parkanlagen im Stadtgebiet von Wittenberge - 77 Mastleuchten, Lichtpunkthöhe 4,00 m - 1 Mastleuchte, Lichtpunkthöhe 5,00 m - 18 Pollerleuchten, asymmetrisch, breit strahlend - 1 Pollerleuchte, symmetrisch, direkt strahlend Die Leuchten sind an einen zentralen Ort im Stadtgebiet zu liefern. Montage (sofern nicht produktionsbedingt vormontiert) und Einbau werden durch die Auftraggeberin veranlasst.

Вътрешен идентификатор: 3

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34993000 Обществено осветление

Допълнителна класификация (cpv): 31520000 Лампи и осветителни уреди, 31527200

Външно осветление, 34928500 Оборудване за обществено осветление, 34928510

Стълбове, използвани за обществено осветление, 34928530 Улични лампи, 34993000

Обществено осветление

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Prignitz (DE40F)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet in 19322 Wittenberge, genaue Adresse wird noch bekannt gegeben.

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 27/07/2026

Крайна дата на продължителността: 31/07/2026

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Bestätigungsschreiben der Betriebshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung HRB (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Produktdatenblätter benannter Fabrikate (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage mindestens drei geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in Form einer Liste ausschließlich der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen, mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Geeignet ist eine Referenz, wenn die erbrachten Leistungen mit den hier ausgeschriebenen vergleichbar sind

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 26/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 39 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bei Überschreiten der gesetzten Frist führt dies zum Ausschluss.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: nein

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Brandenburg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Gemäß gesetzlicher Vorgaben

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Wittenberge

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Wittenberge

**5.1. Обособена позиция: LOT-0004**

Заглавие: Park am Schwanenteich

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Mast- und Pollerleuchten für Parkanlagen im Stadtgebiet von Wittenberge - 77 Mastleuchten, Lichtpunkthöhe 4,00 m - 1 Mastleuchte, Lichtpunkthöhe 5,00 m - 18 Pollerleuchten, asymmetrisch, breit strahlend - 1 Pollerleuchte, symmetrisch, direkt strahlend Die Leuchten sind an einen zentralen Ort im Stadtgebiet zu liefern. Montage (sofern nicht produktionsbedingt vormontiert) und Einbau werden durch die Auftraggeberin veranlasst.

Вътрешен идентификатор: 4

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 34993000 Обществено осветление

Допълнителна класификация (срв): 31520000 Лампи и осветителни уреди, 31527200

Външно осветление, 34928500 Оборудване за обществено осветление, 34928510

Стълбове, използвани за обществено осветление, 34928530 Улични лампи, 34993000

Обществено осветление

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Prignitz (DE40F)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet in 19322 Wittenberge, genaue Adresse wird noch bekannt gegeben.

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 27/07/2026

Крайна дата на продължителността: 31/07/2026

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Bestätigungsschreiben der Betriebshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung HRB (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Produktdatenblätter benannter Fabrikate (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage mindestens drei geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in Form einer Liste ausschließlich der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen, mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Geeignet ist eine Referenz, wenn die erbrachten Leistungen mit den hier ausgeschriebenen vergleichbar sind

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 26/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 39 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bei Überschreiten der gesetzten Frist führt dies zum Ausschluss.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: nein

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Brandenburg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Gemäß gesetzlicher Vorgaben

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Wittenberge

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Wittenberge

**5.1. Обособена позиция: LOT-0005**

Заглавие: Modellquartier

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Mast- und Pollerleuchten für Parkanlagen im Stadtgebiet von Wittenberge - 77 Mastleuchten, Lichtpunkthöhe 4,00 m - 1 Mastleuchte, Lichtpunkthöhe 5,00 m - 18 Pollerleuchten, asymmetrisch, breit strahlend - 1 Pollerleuchte, symmetrisch, direkt strahlend Die Leuchten sind an einen zentralen Ort im Stadtgebiet zu liefern. Montage (sofern nicht produktionsbedingt vormontiert) und Einbau werden durch die Auftraggeberin veranlasst.

Вътрешен идентификатор: 5

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34993000 Обществено осветление

Допълнителна класификация (cpv): 31520000 Лампи и осветителни уреди, 31527200

Външно осветление, 34928500 Оборудване за обществено осветление, 34928510

Стълбове, използвани за обществено осветление, 34928530 Улични лампи, 34993000

Обществено осветление

**5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Prignitz (DE40F)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet in 19322 Wittenberge, genaue Adresse wird noch bekannt gegeben.

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 27/07/2026

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Bestätigungsschreiben der Betriebshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Eintragung HRB (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Produktdatenblätter benannter Fabrikate (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage mindestens drei geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in Form einer Liste ausschließlich der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen, mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Geeignet ist eine Referenz, wenn die erbrachten Leistungen mit den hier ausgeschriebenem vergleichbar sind

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVHYHSYTGUE8R02>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 26/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 39 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Bei Überschreiten der gesetzten Frist führt dies zum Ausschluss.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: nein

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Brandenburg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Gemäß gesetzlicher Vorgaben

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Wittenberge

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Wittenberge

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Wittenberge

Регистрационен номер: 12-12992262171095-26

Пощенски адрес: August-Bebel-Straße 10

Град: Wittenberge

Пощенски код: 19322

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Prignitz (DE40F)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabe@wittenberge.de](mailto:vergabe@wittenberge.de)

Телефон: +49 38779510

Факс: +49 387795123

Интернет адрес: <https://www.wittenberge.de/>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Brandenburg

Регистрационен номер: t:03318661719

Пощенски адрес: Heinrich-Mann-Allee 107

Град: Potsdam

Пощенски код: 14473

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

Електронна поща: [Vergabekammer@MWAEK.Brandenburg.de](mailto:Vergabekammer@MWAEK.Brandenburg.de)

Телефон: +493318661719

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: bf99d313-37bc-43d4-a9b9-06b4a5cf4af2 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 23/02/2026 16:33:31 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 132594-2026

Номер на броя на ОВ S: 39/2026

Дата на публикуване: 25/02/2026